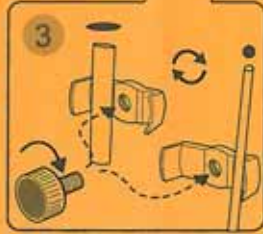
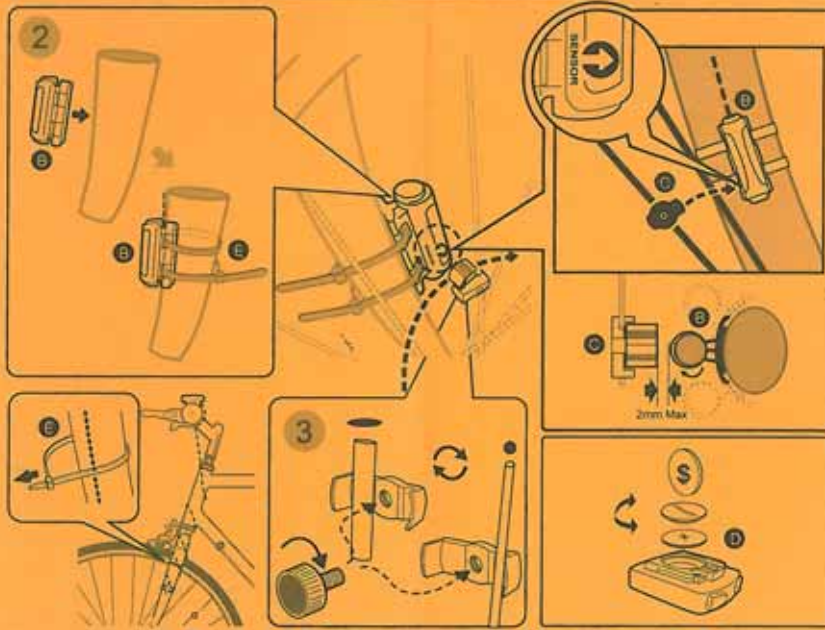
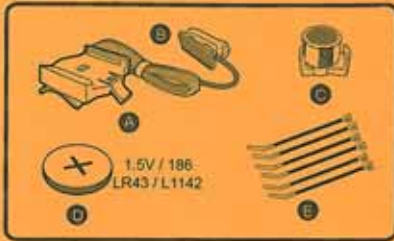


Installation
 Installierung
 Installatie
 Installazione
 Instalación
 Instalação
 Installationen
 Instalace
 Installaatio
 Instalacija
 Instalácia
 Szerelés
 Installationen
 Installasjon
 Instaliranje
 Umestitev
 Εγκατάσταση



Tagesstrecke (Schrittinformations- Reset- Funktion)

Die zurückgelegte Wegstrecke wird mit DST angezeigt. Der Tourenkilometerzähler schaltet sich automatisch mit dem Tacho ein. Um den Tourenkilometerzähler auf 0 zu stellen in der DST Funktion die linke Taste fuer ca. 2 Sekunden drücken.



Zeit (12/24H)

Durch Drücken der rechts-Taste erreichen Sie die nächste Funktion (Uhrzeit). Um die Uhr einzustellen, drücken Sie bitte 3 Sekunden lang die links-Taste. Damit können Sie nun durch Drücken der rechts-Taste auswählen, ob die Uhr im 12 Std oder 24 Std Modus angezeigt wird. Nach Auswahl der Anzeige drücken Sie bitte die links-Taste, dadurch beginnt die Stundenanzeige zu blinken. Sie können jetzt mit der rechts-Taste die Stunden einstellen. Um die Minutenanzeige einzustellen, drücken Sie bitte erneut die links-Taste. Es blinkt nun die Minutenanzeige, die Sie durch Drücken der rechts-Taste einstellen können. Nach Einstellen der Uhrzeit drücken Sie die rechts-Taste.



Fahrzeit

Die Tourenzeitmessfunktion wird mit TM im Display angezeigt. Diese Funktion schaltet sich automatisch mit dem Tacho ein und wird bei jedem Stop unterbrochen, so dass nur die reine Fahrzeit gemessen wird. Die Uhr wird durch Drücken der linken Taste in der DST Funktion auf 0 gestellt.



TRIPMETER (DST) (Trip Information Reset Mode)

Trip distance measurement is indicated by DST and is displayed on the bottom line. Tripmeter is activated automatically with speedometer input. Reset DST to zero by pressing the LEFT button for 2 seconds. DST (Trip distance), TM (Trip Timer) & AVS (Average Speed) will also be reset at that time.



CLOCK (12H / 24H)

A 12 or 24-hour digital clock is indicated by the flickering colon on the bottom line. To switch between the 12 and 24 hour format, or to adjust time, press the LEFT button for 2 seconds. "24H" will start to flicker. Use the RIGHT button to select "12H" for 12-hour format or "24H" for 24-hour format. Press the LEFT button to confirm. Next the hour digits will start to flicker. Use the RIGHT button to select the hour. To change minutes, press LEFT button again. The minutes will start to flicker. Use the RIGHT button to select the minutes. Press the LEFT button once more to return to CLOCK Mode.



Compteur Journalier

Cette fonction est indiquée par DST, elle est affichée sur la ligne du bas. REMARQUE: Pour remettre à zéro le compteur journalier, le chronomètre, et la vitesse moyenne, il faut, en mode DST, appuyer pendant 2 secondes sur le bouton de gauche.



Horloge (12 / 24H)

Une horloge digitale de 12 ou de 24 heures est indiquée par les points clignotant en bas du cadran. Pour passer du format 12 heures au format 24 heures, ou pour régler l'heure, appuyez sur le bouton gauche pendant deux secondes. "24H" se mettra à clignoter. Utilisez le bouton DROIT pour sélectionner "12H" pour le format 12 heures, ou "24H" pour le format 24 heures. Appuyez sur le bouton GAUCHE pour confirmer. Ensuite, les chiffres correspondant à l'heure se mettront à clignoter. Utilisez le bouton sélectionneur l'heure. Pour changer les minutes, appuyez de nouveau sur le bouton GAUCHE. Les minutes se mettront à clignoter. Utilisez le bouton DROIT pour régler les minutes. Appuyez encore une fois sur le bouton GAUCHE pour revenir au mode horloge.



Chronometre

Le chronomètre est indiqué par TM, il est affiché sur la ligne du bas. Il ne tient pas compte des arrêts. Le chronomètre est remis à zéro en appuyant pendant 2 secondes sur le bouton gauche en mode DST.



Contactilometri Parziale

I dati della distanza di viaggio vengono indicati da DST sull'ultima fila. Il contactilometri parziale è attivato automaticamente con il pulsante di SINISTRA per 2 secondi. NOTA: Per rimettere a punto l'informazione del viaggio (Distanza del viaggio, tempo del viaggio & AVS) Far iniziare la funzione DST e tenere fermo il pulsante a sinistra per 2 secondi.



Orologio (12/24 ore)

L'orologio digitale, impostato sulle 12 o sulle 24 ore, è indicato dai due punti che lampeggiano sulla base. Per passare dalle 12 alle 24 ore o per regolare l'orario, premere il pulsante di SINISTRA per 2 secondi. La scritta "24H" comincerà a lampeggiare. Utilizzare il pulsante di DESTRA e selezionare "12H" se s'intende selezionare il formato delle 12 ore o "24H" se s'intende selezionare il formato delle 24 ore. Premere il pulsante di SINISTRA per confermare. I minuti cominceranno a lampeggiare. Utilizzare il pulsante di DESTRA per selezionare i minuti. Premere il pulsante di SINISTRA per tornare nuovamente alla modalità orologio.



Maximalgeschwindigkeit

Die Maximalgeschwindigkeit wird auf der Anzeige mit MXS angezeigt und automatisch gespeichert. Um die Maximalgeschwindigkeit zu löschen, die linke Taste drücken und halten und gleichzeitig die rechte Taste drücken.



Durchschnittsgeschwindigkeit

Die Durchschnittsgeschwindigkeit wird mit AVS angezeigt. Diese Funktion ist mit der Tourenzeit verbunden, so dass nur die tatsächlich gefahrene Durchschnittsgeschwindigkeit gespeichert wird.



Scanfunktion

Nach Einstellen der Scanfunktion werden alle Funktionen (DST, MXS, AVS, TM) automatisch nacheinander angezeigt.



TRIP TIMER (TM)

Trip timer measurement is indicated by TM and is displayed on the bottom line. Trip Timer is activated automatically with speedometer input [On when you ride and off when you stop.] It records only the time spent actually riding. Reset TM to zero by pressing the LEFT button for 2 seconds in DST mode.



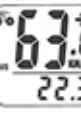
MAXIMUM SPEED (MXS)

Maximum speed measurement is indicated by MXS and is displayed on the bottom line. Maximum speed is stored in memory and updated only when a higher speed is reached. To reset MXS, press and hold the RIGHT button to enter AVS mode.



AVERAGE SPEED (AVS)

Average Speed measurement is indicated by AVS and is displayed on the bottom line. AVS is calculated with the Trip Timer (TM), so AVS is the average speed only while riding.



Vitesse Maximum

La vitesse maximum est indiquée par MXS sur la ligne du bas. Pour annuler la vitesse en mémoire, appuyer sur le bouton de gauche en mode MXS.



Vitesse Moyenne

La vitesse moyenne est indiquée par AVS sur la ligne du bas. La vitesse moyenne ne tient pas compte des arrêts.



SCAN

Le mode SCAN fait défiler automatiquement les fonctions DST, MXS, AVS et TM sans avoir à appuyer sur un bouton.



Velocità Media

I dati della velocità media vengono indicati da AVS e appare nell'ultima fila. AVS è stata calcolata con il contactilometri parziale TM, quindi AVS è la velocità media solo quando uno sta viaggiando.



Cronometro

I dati del cronometro vengono indicati da TM sull'ultima fila. Il cronometro è attivato automaticamente con il pulsante di SINISTRA (on quando si viaggia e off quando si ferma) registra solo il tempo quando si viaggia. Rimettere TM a zero premendo il pulsante sinistra per due secondi nella funzione DST.



Scan

Störungen Fehlfunktion Ursachen Loesungen

Ungenäue maximale Geschwindigkeitsanzeige	Unbekannte atmosphärische oder RF Störung
Keine Geschwindigkeitsanzeige	Fehlerhafte Magnet/Sender Ausrichtung, Batterie überprüfen
Langsame Displayreaktion	Außentemperatur außerhalb des Funktionsbereichs (0-55 Grad C)
Anzeige schwarz	Temperatur zu hoch, oder Display ist direktem Sonnenlicht ausgesetzt
Keine Trip Entfernung Anzeige	Richtige Sensor/Sender Ausrichtung überprüfen, Batterie überprüfen sowie richtige Installation
Display zeigt unregelmäßige Zahlen an	Fahrradcomputerbatterie entnehmen und nochmals einlegen



Art No.: BC-9-P3-0E

SCAN

The Scan mode allows DST, MXS, AVS and TM to cycle on the screen without pressing any keys.



MALFUNCTION PROBLEM

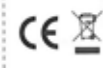
Inaccurate maximum speed reading	Unknown atmospheric or RF interference
No speedometer reading	Improper magnet/transmitter alignment Check battery and correct installation
Slow display response	Temperature outside of operating limits (0-55 °C)
Black display	Temperature too hot, or display exposed to direct sunlight too long
No trip distance reading alignment	Check correct transmitter / magnet Check battery and correct installation
Display shows irregular figures	Take out computer battery and install again



Art No.: BC-9-P3-0B

Mauvais Fonctionnement Problemes

Lecture de la vitesse maximale inexacte	Interférence atmosphérique ou fréquence radio inconnue
Pas d'affichage du compteur vitesse	Alignement de l'aimant et de l'émetteur incorrect. Vérifier les piles et l'installation.
Retard dans le temps de réponse au niveau de l'affichage	Température en dehors des limites de fonctionnement (0 - 55 degrés C)
Ecran noir	Température trop élevée ou écran trop longtemps exposé à la lumière directe du soleil
Pas d'affichage de la distance parcourue	Vérifier l'alignement du capteur et de l'aimant. Vérifier les piles et l'installation.
Affichage des chiffres irrégulier	Retirer la pile de l'ordinateur et la réinstaller.



Art No.: BC-9-P3-FR

Malfunzionia Problema

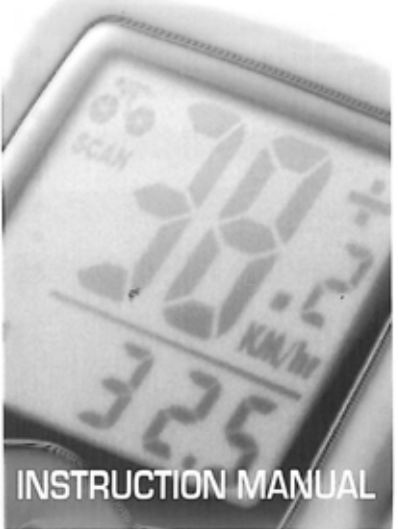
Niente lettura del tachmetro	Improprio magnete/sensore
Risposta lenta del visualizzatore	Temperatura fuori dai limiti d'operazione (0-55 gradi c)
Nero visualizzatore	Temperatura troppo alta o visualizzatore esposto al sole diretto troppo a lungo
Lettura del visualizzatore diminuisce l'intensità	Mai contatto di batteria o esaurita
Niente lettura della distanza del viaggio	Controllare magnet/sensore allineamento se è corretto Controllare la batteria e se l'installazione è fatta bene
Visualizzatore appaiono le figure irregolari	Premere il pulsante auto clear nel fondo dell'apparechio per cancellare e rimettere a punto il computer

FAHRRADCOMPUTER



BEDIENUNGSANLEITUNG

CYCLE COMPUTER



INSTRUCTION MANUAL

ORDINATEUR DE BICYCLETTE



LIVRET D'INSTRUCTIONS

COMPUTER PER BICYCLETTE



Funktionen

AUFMERKSAMKEIT: Computer-Funktionen beziehen sich die auf Verpackung Details.

FUNKTIONEN

- **9** Fahrgeschwindigkeit (0-99.9 Km/hr oder M/hr)
- Tagesstrecke (Max 999.9 Km oder M)
- Gesamtstrecke (Max 9999.9 Km oder M)
- Fahrzeit (9 : 59' 59")
- Maximale Geschwindigkeit (Max 99.9 Km/hr oder M/hr)
- Durchschnittsgeschwindigkeit (0-99.9 Km/hr oder M/hr)
- Scanfunktion (Auer DST, MXS, AVS, TM)
- Geschwindigkeitsvergleich (+ / -)
- Uhr (12 Std Anzeige)

Computer

Schieben Sie den Fahrradcomputer in die Montagekammer bis er einrastet. Drücken Sie auf den Löseknopf, um den Fahrradcomputer abzunehmen. Siehe Abb. 1.

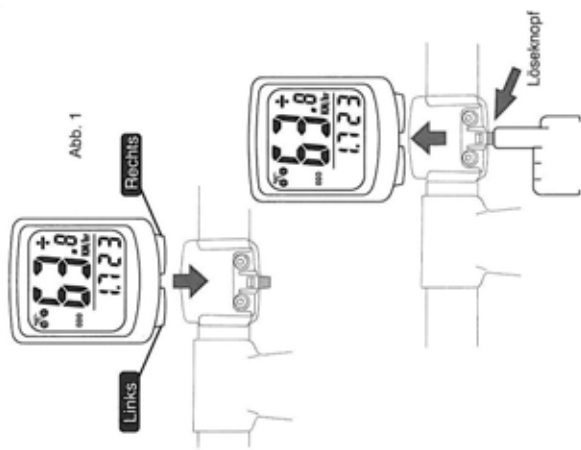


Abb. 1

AUFMERKSAMKEIT!! Beziehen Sie sich den auf Anhang als Installation Referenz.

COMPUTER

Slide the computer onto the mounting bracket until it snaps firmly into position. Press the release button to take out the computer as shown in Fig. 1.

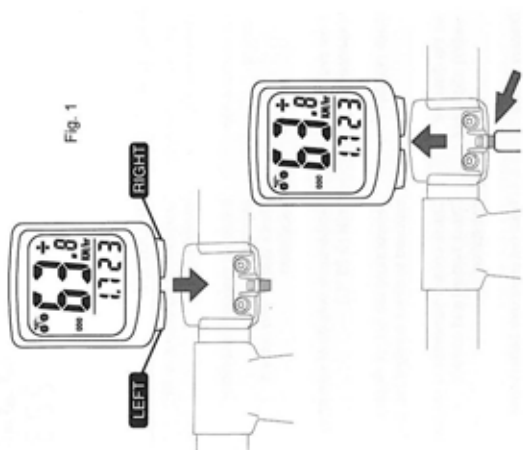


Fig. 1

FEATURES

ATTENTION: Computer Functions refer to the packing details.

FUNCTIONS

- **9** Speedometer (SPD) - 0-99.9 KM/hr or M/hr
- Tripmeter (DST) - 0-999.9 KM or M
- Odometer (ODO) - 0-9999.9 KM or M
- Auto Trip Timer (TM) - 9 : 59' 59"
- Maximum Speed (MXS) - 0-99.9 KM/hr or M/hr
- Average Speed (AVS) - 0-99.9 KM/hr or M/hr
- Scan - for DST, MXS, AVS, TM
- Speed Comparator - (+ or -)
- Digital Clock

Start / Stop

Der Computer ist nur dann aktiviert, wenn die Anzeige sichtbar ist. Beibehalten Sie eine Funktion-Taste, um die Anzeige einzuschalten. Die Räder bewegen sich ca. zwei Sekunden lang, wodurch angezeigt wird, dass Batterie und Empfängersignalstärke des Computers ordnungsgemäß funktionieren. Der Computer wird automatisch aus, wenn das Gerät während ca. 5-6 Minuten nicht im Einsatz ist, so werden die Batterien geschont.

Radgrösseneinstellung

Drücken und halten Sie die "LINKS"-Taste und "RECHTS"-Taste 2 Sekunden gedrückt (oder nach Austausch der Batterie), um das Gerät in den Radgröße Eingabemodus zu schalten. Multiplizieren Sie den Raddurchmesser d (Abb. 2) in Millimetern mit 3,1416, um den Reflexfaktor c zu ermitteln. Drücken Sie die "LINKS"-Taste, um die Stelle auszuwählen, die eingegeben werden soll, und dann die "RECHTS"-Taste, um die gewünschte Zahl einzugeben (für Schneehorizont gedrückt halten). Drücken Sie erneut die "LINKS"-Taste, um KMMILE auszuwählen. (Beachte: Ein Entfemen der Batterie löscht die Radgrößenangabe.)

Benutzen Sie diese Tabelle als Hilfestellung für Raddurchmesser und Radumfang.

Radumfang d	Radfaktor c
20"	1596
22"	1759
24"	1916
26"	2073
26.5" (650A)	2117
26.6" (700x25C)	2124
26.8" (700x28C)	2136
27"	2155
28" (700B)	2237
(Nutzreifen)	
ATB 24"x1.75	1688
ATB 26"x1.4	1995
ATB 26"x1.5	2030
ATB 26"x1.75	2045
ATB 26"x2 (650B)	2099
27"x1	2136
27"x1.14	2155

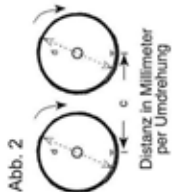


Abb. 2
Distanz in Millimeter per Umdrehung

START / STOP

To start the unit, press the RIGHT button to turn on the display and the wireless mounting system. To stop the unit, left unused for over 5-6 minutes and then the computer will automatically switch off to preserve batteries.

WHEEL SIZE INPUT

Press and hold LEFT and RIGHT buttons for 2 seconds or after the replacement of battery, the unit is switched to wheel size input mode. Multiply wheel diameter, d (Fig. 2) in millimeters by 3.1416 to determine wheel factor, c.

Press the LEFT button to select digit to be input and the RIGHT button to adjust the digit to the desired number (hold for fast advance). Press the LEFT button again to KMMILE selection. (Note: removing battery will erase Wheel Size Input)

For convenience you can refer to the chart of wheel diameter size factor inputs.

Wheel Diameter d	Wheel Factor c
20"	1596
22"	1759
24"	1916
26"	2073
26.5" (650A)	2117
26.6" (Tubular)	2117
26.6" (700x25C)	2124
26.8" (700x28C)	2136
27"	2155
28" (700B)	2237
(w/Reifen)	
ATB 24"x1.75	1688
ATB 26"x1.4	1995

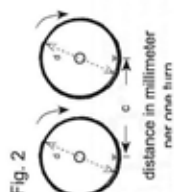


Fig. 2
distance in millimeter per mm turn

Wahl zwischen Meilen oder Kilometern

Nach Einstellung der Radgröße blinkt nun das Zeichen „KM“ über der eingestellten Radgröße. Möchten Sie, dass der Computer die Geschwindigkeit in KMH anzeigen soll, drücken Sie bitte die links-Taste. Wenn der Computer in MPH rechnen soll, drücken Sie erst die rechts-Taste und danach die links-Taste.

Geschwindigkeitsvergleich

Ein "+" oder "-" Zeichen erscheint rechts von der Geschwindigkeitsanzeige, um anzuzeigen, ob Sie schneller oder langsamer als die Durchschnittsgeschwindigkeit (AVS) fahren. Ein "-" Zeichen zeigt an, daß Sie unter der Durchschnittsgeschwindigkeit fahren.



Fahrgeschwindigkeit

Zeigt die momentane Geschwindigkeit an (0-99 km/h).



Gesamtstrecke

Der Kilometerzähler summiert die insgesamt gefahrenen Kilometer und wird mit ODO im Display angezeigt. Der Kilometerzähler kann nur durch Entnahme der Batterie oder durch gleichzeitiges Drücken der beiden Tasten für ca. 3 Sekunden auf 0 gestellt werden.



KM / MILE SELECTION

After the wheel size input, the following function is selection of kilometers or miles as the measurement for distance. Press the RIGHT button to choose between kilometer (KM) and Mile (M), press the LEFT button to confirm.

SPEED COMPARATOR

A "+" or "-" sign appears to the right of the speed. "+" indicates you are travelling faster than your average speed (AVS). A "-" indicates you are riding slower than your average speed.



SPEEDOMETER (SPD)

Instantaneous Speed is indicated on the top line. The range of measurement is from 0 to 99 KM/ hr [0 to 99 M/ hr] and accuracy is ± 0.5 KM/ hr [M/ hr].



ODOMETER (ODO)

Total distance travelled is indicated by ODO and display on the bottom line. To reset ODO press and hold LEFT and



NICHTIGER HINWEIS:

Diese Bedienungsanleitung vor der Montage bzw. Inbetriebnahme des Fahrradcomputers bitte gründlich lesen. Die Anleitung sorgfältig aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält.

SICHERHEITSHINWEIS:

Bei der Benutzung des Fahrrads im Straßenverkehr muss die Aufmerksamkeit stets auf das Verhalten anderer Verkehrsteilnehmer gerichtet sein.

WICHTIG:

Verbrauchte Batterien dürfen auf keinen Fall in den Hausmüll gegeben werden. Geben Sie diese bei Ihrem Händler oder Ihrer öffentlichen Sammelstelle zum Recycling ab.

Bitte beachten Sie dieses Produkt nach der Lebensdauer nicht in Hausmüll. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem öffentlich rechtlichen Entsorgungsträger. Entsorgen Sie dieses Produkt nach der Lebensdauer nicht im Hausmüll, sondern entsorgen Sie dieses in der eigens eingerichteten Stelle zur Elektro-Altgeräte-Rücknahme. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem öffentlich rechtlichen Entsorgungsträger.

WICHTIG:

Überprüfen Sie bitte den Computer mit feuchtem Tuch.

NOTA:

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di procedere al montaggio e all'uso di questo computer per biciclette, non gettare il manuale e conservarlo per futuri riferimenti.

SICUREZZA:

Quando utilizzate la bicicletta, prestate sempre attenzione al traffico stradale.

ELIMINAZIONE:

Le batterie usate non si devono assolutamente gettare tra i rifiuti domestici. Si raccomanda di consegnarle presso il rivenditore o un punto di raccolta pubblico che provvederà al riciclaggio.

Il prodotto non si deve gettare tra i rifiuti domestici al termine della durata utile. Informazioni più dettagliate in merito sono disponibili presso l'istituzione incaricata dello smaltimento.

Il prodotto, al termine della durata utile, non si deve gettare tra i rifiuti domestici ma lo si deve consegnare al punto di raccolta elettrodomestici usati che provvederà al ritiro. Informazioni più dettagliate in merito sono disponibili presso l'istituzione incaricata dello smaltimento.

PULIZIA:

Pulisca prego il calcolatore con un panno umido.

UWAGA:

Prosimy uważnie przeczytać niniejszej instrukcji instalacji i użytkowania mikrokomputera. Prosimy o niewyrzucanie instrukcji i zachowanie jej na przyszłość.

BEZPIECZEŃSTWO:

Prosimy zawsze zwracać uwagę na warunki drogowe w czasie jazdy rowerem.

USUWANIE:

Zużytych baterii nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Prosimy o oddanie ich do sprzedawcy lub o wrzucenie do specjalnych pojemników na zużyte baterie.

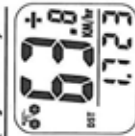
Po okresie użytkowania prosimy o nie wyrzucanie produktu do odpadów domowych. Blizszych informacji udzieli Państwu Urząd odpowiedzialny za Program Gospodarki Odpadami Niebezpiecznymi.

Po okresie użytkowania prosimy o nie wyrzucanie produktu do odpadów domowych, tylko do oddania go do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych. Blizszych informacji udzieli Państwu Urząd odpowiedzialny za Program Gospodarki odpadami niebezpiecznymi.

CZYSZTOŚĆ:

Podobać się czyścić ten rachmistrz rezygnować pewien wilgoć kupiec handlujący tekstyliami

POMIAR DŁUGOŚCI TRASY (tryb DST)



Jest sygnalizowany przez DST i wyświetlany w dołnym wierszu. Pomiar jest uruchamiany automatycznie wraz z uruchomieniem szybkościomierza. Uwaga: Aby skasować wszystkie informacje z trasy (długość, czas i szybkość średnią) wejść w tryb DST i przytrzymać lewy przycisk przez 2 sekundy. Przyćnąć prawy przycisk, aby wejść w tryb MKS.

ZEGAR (12H/24H)



12/24 godzinny zegar cyfrowy jest sygnalizowany w dołnym wierszu (cztery cyfry i migający dwukropki). Wybor zegara 12h lub 24h następuje po przyćnięciu lewego przycisku na 2 sekundy. Wybor żadanego zegara następuje za pomocą prawego przycisku, a potwierdzenie wyboru - lewym przyciskiem. Aby ustawić czas, przyćnąć lewy przycisk na 2 sekundy, zaczyna migać cyfry godzin, użyć prawego przycisku, aby ustawić właściwą godzinę. Przyćnąć lewy przycisk ponownie i wówczas cyfry minut będą migać, prawym przyciskiem ustawić właściwą liczbę. Przyćnąć ponownie lewy przycisk i nastąpi powrót do trybu Zegar.

POMIAR CZASU JAZDY (tryb TM)



Pomiar czasu jazdy jest sygnalizowany przez TM i wyświetlany w dołnym wierszu. Jest auto-matycznie włączony przy rozruszeniu i zatrzymaniu, gdy rower jest zatrzymany. Mierzy czas spędzony tylko podczas jazdy. Kasowanie - poprzez przyćnięcie przycisku lewego przez 2 sekundy w trybie DST.

MAKSYMALNA SZYBKOŚĆ (tryb MKS)



Jest sygnalizowana przez MKS i jest wyświetlana w dołnej linii. Maks. szybkość jest przechowywana w pamięci i jest zmienniana automatycznie w zależności od aktualnej maksymalnej szybkości. Aby skasować poprzednie maksimum pamięci przyćnąć i przyćnąć lewy przycisk w trybie MKS.

ŚREDNIA PRĘDKOŚĆ (tryb AVS)



Jest sygnalizowana przez AVS i wyświetlana w dołnym wierszu. Szybkość średnia jest liczona, gdy mierzony jest czas trasy czyli tylko podczas jazdy.

PRZEGLĄD (tryb SCAN)



Informacje (DST - długość trasy, MKS - szybkość maksymalna, AVS - szybkość średnia, TM - zegar) mogą być odczytywane bez przyciskania przycisków, a poprzez wejście w tryb SCAN. Prawym przyciskiem uruchomic tryb Zegar.

USTERKL

Brak pomiaru szybkości
Nieprawidłowe ustawienie magnesu i sensora

PROBLEM

Wolne zmiany wyświetlacza	Temperatura na zewnątrz poza granicami pracy (0-55 st C)
Czarna wyświetlacz	Zbyt wysoka temperatura lub wyświetlacz zbyt długo narazony był na światło
Blade cyfry	Słaby kontakt baterii lub zużyta bateria
Brak odczytu przebiegu	Sprawdź połączenie magnesu i sensora, sprawdź baterie
Wyświetlane są nieregularne figury	Dokonał Auto-Start poprzez wyłączenie i ponowne włożenie baterii



Art No.: BC-9-P3-PL

LICZNIK ROWEROWY



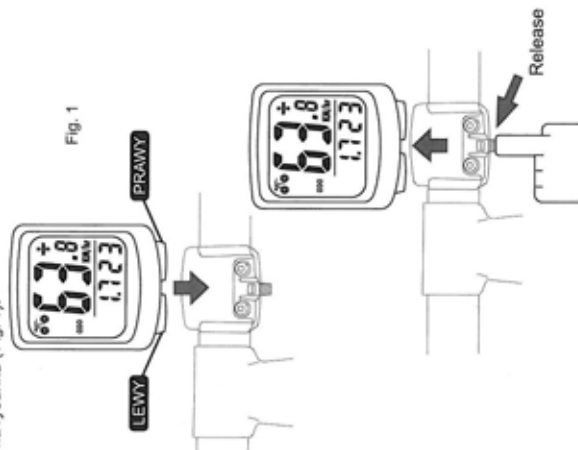
INSTRUKCJA OBSŁUGI

FUNKCJE

- **9**
- **Funkcje**
- Szybkość (0-99,9 Km/h)
- Pomiar długości trasy (0-999,9 Km)
- Całkowity przebieg (0-9999,9 Km)
- Pomiar czasu trasy (9: 59'59")
- Maksymalna szybkość (do 99,9 Km)
- Komparator (+ or -)
- Zegar cyfrowy (12 godzinny)
- Szybki przegląd parametrów (SCAN)
- Ramka Pamięci TM i AVS

KOMPUTER

Komputer montuje się do łoża, wsuwając go do momentu pewnego zatrzaśnięcia się. UWAGA: Aby wyjąć komputer z łoża, nacisnąć przycisk do dołu i wyjąć komputer z łoża, jak na rysunku (Fig. 1).



Auto Start / Stop

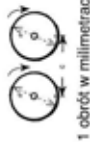
Licznik włącza się automatycznie (tylko dla liczników przewodowych), gdy kółka zaczynają się obracać lub po przyciśnięciu prawego przycisku. W celu zabezpieczenia baterii przed nadmiernym zużyciem komputer automatycznie wyłącza się jeżeli nie był używany przez 5-6 minut.

Wprowadzenie współczynnika wielkości koła

Po włożeniu baterii lub przyciśnięciu obu przycisków przez ok. 2 sek. komputer znajduje się w trybie wprowadzania współczynnika wielkości koła. Pomnoż promień koła w milimetrach przez 6,23832, aby określić "współczynnik koła".

Przytoczyć lewy przycisk, aby wybrać cyfrę która ma być zmieniana, i prawy, aby ustawić właściwą wartość przyciskami. Przynajmniej lewy przycisk w celu potwierdzenia prawidłowego ustawienia współczynnika. (Uwaga: wyjęcie baterii kasuje wprowadzony współczynnik). Dla ułatwienia podano w tabeli wielkości kół i współczynniki).

Średnica koła d	Średnica koła g
20"	1596
22"	1759
24"	1916
26"	2073
28"	2230
30"	2387
32"	2544
34"	2701
36"	2858
38"	3015
40"	3172
42"	3329
44"	3486
46"	3643
48"	3800
50"	3957
52"	4114
54"	4271
56"	4428
58"	4585
60"	4742
62"	4899
64"	5056
66"	5213
68"	5370
70"	5527
72"	5684
74"	5841
76"	6000
78"	6157
80"	6314
82"	6471
84"	6628
86"	6785
88"	6942
90"	7100
92"	7257
94"	7414
96"	7571
98"	7728
100"	7885
102"	8042
104"	8200
106"	8357
108"	8514
110"	8671
112"	8828
114"	8985
116"	9142
118"	9300
120"	9457
122"	9614
124"	9771
126"	9928
128"	10085
130"	10242
132"	10400
134"	10557
136"	10714
138"	10871
140"	11028
142"	11185
144"	11342
146"	11500
148"	11657
150"	11814
152"	11971
154"	12128
156"	12285
158"	12442
160"	12600
162"	12757
164"	12914
166"	13071
168"	13228
170"	13385
172"	13542
174"	13700
176"	13857
178"	14014
180"	14171
182"	14328
184"	14485
186"	14642
188"	14800
190"	14957
192"	15114
194"	15271
196"	15428
198"	15585
200"	15742
202"	15900
204"	16057
206"	16214
208"	16371
210"	16528
212"	16685
214"	16842
216"	17000
218"	17157
220"	17314
222"	17471
224"	17628
226"	17785
228"	17942
230"	18100
232"	18257
234"	18414
236"	18571
238"	18728
240"	18885
242"	19042
244"	19200
246"	19357
248"	19514
250"	19671
252"	19828
254"	19985
256"	20142
258"	20300
260"	20457
262"	20614
264"	20771
266"	20928
268"	21085
270"	21242
272"	21400
274"	21557
276"	21714
278"	21871
280"	22028
282"	22185
284"	22342
286"	22500
288"	22657
290"	22814
292"	22971
294"	23128
296"	23285
298"	23442
300"	23600
302"	23757
304"	23914
306"	24071
308"	24228
310"	24385
312"	24542
314"	24700
316"	24857
318"	25014
320"	25171
322"	25328
324"	25485
326"	25642
328"	25800
330"	25957
332"	26114
334"	26271
336"	26428
338"	26585
340"	26742
342"	26900
344"	27057
346"	27214
348"	27371
350"	27528
352"	27685
354"	27842
356"	28000
358"	28157
360"	28314
362"	28471
364"	28628
366"	28785
368"	28942
370"	29100
372"	29257
374"	29414
376"	29571
378"	29728
380"	29885
382"	30042
384"	30200
386"	30357
388"	30514
390"	30671
392"	30828
394"	30985
396"	31142
398"	31300
400"	31457
402"	31614
404"	31771
406"	31928
408"	32085
410"	32242
412"	32400
414"	32557
416"	32714
418"	32871
420"	33028
422"	33185
424"	33342
426"	33500
428"	33657
430"	33814
432"	33971
434"	34128
436"	34285
438"	34442
440"	34600
442"	34757
444"	34914
446"	35071
448"	35228
450"	35385
452"	35542
454"	35700
456"	35857
458"	36014
460"	36171
462"	36328
464"	36485
466"	36642
468"	36800
470"	36957
472"	37114
474"	37271
476"	37428
478"	37585
480"	37742
482"	37900
484"	38057
486"	38214
488"	38371
490"	38528
492"	38685
494"	38842
496"	39000
498"	39157
500"	39314
502"	39471
504"	39628
506"	39785
508"	39942
510"	40100
512"	40257
514"	40414
516"	40571
518"	40728
520"	40885
522"	41042
524"	41200
526"	41357
528"	41514
530"	41671
532"	41828
534"	41985
536"	42142
538"	42300
540"	42457
542"	42614
544"	42771
546"	42928
548"	43085
550"	43242
552"	43400
554"	43557
556"	43714
558"	43871
560"	44028
562"	44185
564"	44342
566"	44500
568"	44657
570"	44814
572"	44971
574"	45128
576"	45285
578"	45442
580"	45600
582"	45757
584"	45914
586"	46071
588"	46228
590"	46385
592"	46542
594"	46700
596"	46857
598"	47014
600"	47171
602"	47328
604"	47485
606"	47642
608"	47800
610"	47957
612"	48114
614"	48271
616"	48428
618"	48585
620"	48742
622"	48900
624"	49057
626"	49214
628"	49371
630"	49528
632"	49685
634"	49842
636"	50000
638"	50157
640"	50314
642"	50471
644"	50628
646"	50785
648"	50942
650"	51100
652"	51257
654"	51414
656"	51571
658"	51728
660"	51885
662"	52042
664"	52200
666"	52357
668"	52514
670"	52671
672"	52828
674"	52985
676"	53142
678"	53300
680"	53457
682"	53614
684"	53771
686"	53928
688"	54085
690"	54242
692"	54400
694"	54557
696"	54714
698"	54871
700"	55028
702"	55185
704"	55342
706"	55500
708"	55657
710"	55814
712"	55971
714"	56128
716"	56285
718"	56442
720"	56600
722"	56757
724"	56914
726"	57071
728"	57228
730"	57385
732"	57542
734"	57700
736"	57857
738"	58014
740"	58171
742"	58328
744"	58485
746"	58642
748"	58800
750"	58957
752"	59114
754"	59271
756"	59428
758"	59585
760"	59742
762"	59900
764"	60057
766"	60214
768"	60371
770"	60528
772"	60685
774"	60842
776"	61000
778"	61157
780"	61314
782"	61471
784"	61628
786"	61785
788"	61942
790"	62100
792"	62257
794"	62414
796"	62571
798"	62728
800"	62885
802"	63042
804"	63200
806"	63357
808"	63514
810"	63671
812"	63828
814"	63985
816"	64142
818"	64300
820"	64457
822"	64614
824"	64771
826"	64928
828"	65085
830"	65242
832"	65400
834"	65557
836"	65714
838"	65871
840"	66028
842"	66185
844"	66342
846"	66500
848"	66657
850"	66814
852"	66971
854"	67128
856"	67285
858"	67442
860"	67600
862"	67757
864"	67914
866"	68071
868"	68228
870"	68385
872"	68542
874"	68700
876"	68857
878"	69014
880"	69171
882"	69328
884"	69485
886"	69642
888"	69800
890"	69957
892"	70114
894"	70271
896"	70428
898"	70585
900"	70742
902"	70900
904"	71057
906"	71214
908"	71371
910"	71528
912"	71685
914"	71842
916"	72000
918"	72157
920"	72314
922"	72471
924"	72628
926"	72785
928"	72942
930"	73100
932"	73257
934"	73414
936"	73571
938"	73728
940"	73885
942"	74042
944"	74200
946"	74357
948"	74514
950"	74671
952"	74828
954"	74985
956"	75142
958"	75300
960"	75457
962"	75614
964"	75771
966"	75928
968"	76085
970"	76242
972"	76400
974"	76557
976"	76714
978"	76871
980"	77028
982"	77185
984"	77342
986"	77500
988"	77657
990"	77814
992"	77971
994"	78128
996"	78285
998"	78442
1000"	78600



1 obrót w milimetrach